



**Convocation à l'Assemblée Générale 2010 du CIGRE**  
*Invitation to attend the CIGRE 2010 General Assembly*

**Destinataires / Addressees:** Membres Individuels et Collectifs du CIGRE  
*CIGRE Individual and Collective Members*

06/2010

*Cher Membre,*

*Au nom du Conseil d'Administration, je vous prie d'assister, en votre qualité de Membre du CIGRE, à l'Assemblée Générale de notre Association, qui se tiendra lors de notre prochaine Session.*

➤ *Date et lieu*

*Lundi 23 août 2008 à 13h précises, en Salle 'Le Palais', Palais des Congrès – Paris.*

➤ *Emargement à partir de 12h00*

*Compte tenu des formalités administratives à accomplir, nous vous demandons de venir vous inscrire le plus tôt possible avant 13h.*

➤ *Procuration*

*Membre Individuel : Si vous ne pouvez pas assister à l'Assemblée, vous avez la faculté de vous y faire représenter par un autre Membre Individuel : vous voudrez bien, en ce cas, lui remettre, après l'avoir signé, le 'Pouvoir' imprimé au dos de la présente. La carte 2010 de Membre Individuel sera exigée à l'entrée.\**

*Membre Collectif : La personne qui vous représentera devra présenter ce même 'Pouvoir', rempli et signé, avec votre carte 2010 de Membre Collectif, si elle n'est pas elle-même Membre Individuel du CIGRE.*

*Veillez agréer, Cher Membre, l'expression de mes sentiments distingués.*

Dear Member,

On behalf of the Administrative Council, I have pleasure in inviting you, in your capacity as Member of CIGRE, to attend the General Assembly which our Association will be holding at the time of the next Session.

➤ Date and venue

Monday 23<sup>rd</sup> August 2008 at 1.00 p.m. sharp, at the Palais des Congrès, in Room 'Le Palais'.

➤ Signing in will start at 12.00, noon

Considering the paper work required, please come for signing in as early as possible before 1.00 p.m.

➤ Vote by proxy

Individual Member: If you are unable to attend the Assembly you may delegate another Individual Member to represent you: in this case please provide him/her with the 'Authorisation' (reverse side of this invitation letter), duly filled in and signed. The 2010 Individual Membership card will have to be shown at the entrance\*.

Collective Member: The person who will represent you will have to produce the same 'Authorisation' duly filled in and signed together with your 2010 Collective Membership card if he/she is not a CIGRE Individual Member.

Yours sincerely,

**Jean KOWAL**  
**Secrétaire Général / Secretary General**

• **A l'exception des pays UK et US / except UK and US**  
**ORDRE DU JOUR DE L'ASSEMBLEE GENERALE**

1. Rapport du Conseil d'Administration sur l'activité du CIGRE pour l'exercice précédent
2. Rapport des Commissaires aux Comptes sur ledit exercice
3. Approbation du bilan et des comptes des 2 exercices précédents. Allocation des résultats de l'exercice 2007-2008
4. Election des membres du Conseil d'Administration
5. Cotisations annuelles des membres pour 2011 et 2012

Le Rapport du Conseil d'Administration à l'Assemblée Générale sera remis à l'entrée  
*The Report of the Administrative Council to the General Assembly will be handed in at the entrance*

N.B. 'Pouvoir' au verso  
overleaf

**GENERAL ASSEMBLY AGENDA**

1. Report of the Administrative Council on CIGRE activities over the last financial period
2. Auditors' Report on the last financial period
3. Approval of the accounts of the last 2 financial periods Allocating of the 2007-2008 results
4. Election of Administrative Council Members
5. Setting of membership fees for 2011 and 2012

Note : 'Authorisation'



**CONSEIL INTERNATIONAL DES GRANDS RESEAUX ELECTRIQUES**  
**INTERNATIONAL COUNCIL ON LARGE ELECTRIC SYSTEMS**

**POUVOIR - AUTHORIZATION**

**Assemblée Générale du 23 août 2010**  
**General Assembly of 23<sup>rd</sup> August 2010**

JE / NOUS soussigné (s) - I / We, the undersigned

NOM / *NAME*: \_\_\_\_\_  
(en majuscules d'imprimerie / *Print in Capitals*)

PAYS / *COUNTRY*: \_\_\_\_\_

donne (donnons) pouvoir à / hereby authorise:

NOM / *NAME*: \_\_\_\_\_

PAYS / *COUNTRY*: \_\_\_\_\_

de me (nous) représenter à l'Assemblée Générale du lundi 23 août 2010 et de délibérer et voter en mon (notre) nom.

*to represent me (us) at the General Assembly on Monday 23<sup>rd</sup> August 2010 et to deliberate and vote in my (our) name.*

Date: \_\_\_\_\_

Mention à écrire à la main: "Bon pour Pouvoir" : \_\_\_\_\_

Please handwrite the following phrase : « Bon pour Pouvoir » \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_